



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七六年一月九日

星期五

## 目錄

白鯨排將建航海指標 .....	第一頁
九龍灣高架地鐵站今年二月開始興建 .....	第二頁
政府去年十月份收支不敷 .....	第二頁
郵政體育會週日舉行兒童聯歡會 .....	第三頁
沙田新市可容五十萬人居住 .....	第三頁
防止虫害傳入本港若干種類植物進口將受管制 .....	第六頁

### 白鯊排將建航海指標

政府將在東博寮海峽白鯊排興建一座航海指標，以進一步保障駛經該處的船隻之安全。

白鯊排位於本地船隻航行香港仔與琉璃海峽之間通常使用的航線之外，極為接近華富邨南面近岸的地方。

新航海指標是用以警告船隻，當它們爲了閃避其他船隻而駛離航線時，可能發生危險。

一幅面積約一萬方呎的土地將撥作興建此座航海指標之用。

受上述工程影響之範圍今日在憲報刊登，地盤附近亦有貼出中英文通告。

凡受工程影響而欲要求賠償者，可於兩個月內以書面通知工務司。

興建該航海指標的工程，預料需時四個月完成。

### 九龍灣高架地車站

今年二月開始興建

集體運輸鐵路九龍灣高架車站與接連鐵路、行人天橋及觀塘道改建工程，將由下月起動工。

該項工程對觀塘道之影響詳情，已在今日政府憲報公佈。

該高架車站位於觀塘道以西，即其與牛頭角道及彩環道交界之南面。

於工程進行期間，有時候須將觀塘道每方向的行車路減至兩線行車。

但此項限制須待至偉業街新擴建部份於本年七月底竣工時始行實施。屆時該段新路將會提供另一行車路線，並能容納四綫行車。

有關因該項工程而受影響之地區圖則，已存於中區政府合署西座之中區及西區民政署諮詢處、彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處、觀塘同仁街政府合署四樓觀塘民政署，供市民查閱。

今日憲報刊登之通告指出，任何人士如欲申請補償者，可以書面向工務司提出，並須由上述各街道封閉之日起或其所指能造成金錢損失或物業損壞之重要更改工程完竣之日起，一年內送達工務司署。

#### 政府去年十月份收支不敷

政府一九七五年十月份的收支不敷九千七百萬元。七四年同月的赤字則為一億六千三百萬元。

連同十月份的赤字在內，現行財政年度首七個月所累積之收支不敷數目達六億零三百萬元。前一年同期的累積收支不敷數目為九億八千萬元。

一九七五年十月份政府之總收入為四億三千七百萬元，比七四年十月份的收入增六千一百萬元，主要是由於差餉及地方稅務收益增加所致。

該月的總支出為五億三千四百萬元，比七四年十月減少五百萬元。

郵政體育會週日  
舉行兒童聯歡會

郵政體育會將於星期日（一月十一日）下午一時至五時在銅鑼灣加路連山道該會之運動場舉行每年一度之兒童聯歡會。

約有一千名郵政局僱員之子女將參加聯歡會。

節目包括攤位遊戲、比賽、趣劇及歌唱，並有茶點招待。歌唱及戲劇由電台及電視藝員擔任，香港海事訓練團鼓樂團亦參加演出。

郵政司魏達賢之夫人將主持抽獎及頒獎。

編輯注意：歡迎派員訪攝聯歡會新聞。

沙田新市可容五十萬人居住

目前正在發展中的沙田新市將有人口五十萬，他們年齡及入息雖有不同，但他們可懷着驕傲心情及歸屬感在此個較前為佳的環境生活及工作。

工務司署沙田新城市拓展工程處總城市設計師葛時庇今日在北九龍扶輪社午餐會席上致詞時作上述表示。

沙田新市這項龐大計劃目前正分兩個階段，以循序漸進平衡發展的方式進行。政府將投資超過四十億元。葛氏表示預料私人發展商亦會作同樣投資。

葛氏稱：沙田將可發展成爲一個健康及充滿活力的社會。該處將有各種設施以適應居民的基本需要，包括治安、居住、健康、教育、就業及康樂活動等設施在內。

葛氏透露今年將進行多項重要發展工程，包括填海、興建多層大廈、敷設雙軌鐵路及築路等。這些工程將由工務司署及私人機構分別負責，投資總額約爲十五億元。

他指出這些工程最重要的一點就是它們均屬於以相當短的十年時間興建一個新型城市的龐大計劃的一部份。

他表示計劃的主要目的是在未來的十年內，使沙田可容納五十萬人居住，而目前的人口僅爲三萬。

有關人口預測方面，葛氏表示大約有百分之六十的人口將分別居住在十一個房屋邨內，這些房屋邨總共可容納三十萬人。

該批房屋邨第一座爲漣源邨，可容二萬三千人，現已接近完成階段，與該邨毗連的禾輦邨亦已動工。

禾輦邨預料可於一九七九年初竣工，可住三萬四千人。

葛氏說：雖然政府願意負責爲新市內大部份人口提供居所，但沙田新市之住宅用地仍有百份之八十將撥作私人住宅之用。

他說：此等私人住宅土地的人口密度因地點而各異，例如在山谷四周最陡峭的斜坡，每畝土地平均將有二十人居住，而在小滙源附近已經交由本港一個集團發展的土地，每畝土地平均會有六百五十人居住於多層大廈內。

不過，葛時庇強調，僅是有居住房屋並不能算是一個市鎮。一個新市鎮內的每一座私營或公共的房屋邨，必須同時具備小學、中學、遊樂場及空地、商店和其他基本的設施。

他說：為應付市內居民所需，新市在發展期間內，將陸續興建另外四十五間小學和四十一間中學。

此外，最少會有一間工業學院建於沙田火車站及巴士總站附近，以便提供工業技術訓練，從而協助沙田的工業發展。當局另外又已保留若干土地，以便將來加建一間工業學院及一間理工及師資訓練學院。

葛時庇說：當沙田的人口逐漸增加時，將興建更多醫療診所，以分担現時沙田診所之工作。計劃中的第二間診所，將建於滙源邨側邊。

此外，沙田圍附近亦已保留一幅土地，準備興建一間分區的訓練醫院附設一分科門診診所，該醫院將設有急症病床一千二百張。

其他保留作醫院用途的土地，包括一幅在獅子山隧道口附近，用作興建孫逸仙私家醫院的土地，和一幅位於大圍附近的土地，準備在有必要時加建一間普通科醫院。

葛時庇說：隨着市內人口的增加，沙田新市會提供多種不同性質的就業機會。

當局根據本港目前的趨勢，撥出土地作為輕工業區，預算市內每五人中即有一人在該等地區工作。此項計劃包括在火炭、小瀝源及大圍三處主要工業區，策劃及發展大約一百五十五畝的輕工業用地。

#### 防止蟲害傳入本港

若干種類植物  
進口將受管制

憲報今日公佈之一項新法案，以管制若干植物與土壤進口，而防止植物蟲害傳入本港。

該項一九七六年植物（進口及蟲害防治）法案，旨在使本港已承諾實施的東南亞及太平洋區保護植物協議，獲得法律效力。

該法案將於短期內提交立法局。如獲通過實施，則若干種植物或土壤運進本港時，必須領取執照或出具由出口國發與的植物衛生證書始得進口。

在某種情形，植物輸入之後，必須在檢疫園圃種植。不過剪花、供人食用生果蔬菜、供人畜食用或供工業用途的五穀、種籽及香料、木材、乾烟葉及含有烟葉製成品，以及中國出產及出口的植物等，其入口不在新法案管制之列。

一九七六年一月九日  
星期五

荃灣區下葵涌邨  
末期工程將開始

房屋委員會在荃灣區興建的下葵涌邨，工程現已完成過半。

三座雙塔式大廈現正興建中，每座樓高廿一層至廿四層，全部有居住單位超過二千一百個，共可容一萬五千餘人。

此外，並有商場一個及小學二間。商場大廈有停車場，可停放汽車約四百輛，並設有工場、店位、市場攤位及酒樓。

以上的建築工程，可於本年年中期完竣。

該公共屋邨的最後一期建築工程，現已招商投標承建。末期工程預算於明年中期完成，包括興建一座十三層高長型住宅大廈，共可容住客三千三百人，連同此數，該邨將可居住一萬九千人。

另有一座社區中心及一間中學，亦在本期工程之內。

下葵涌邨位於青山道與葵涌道之間，佔地廿二英畝，俯瞰荃灣與葵涌。由於地勢關係，房屋建於高低不同的地盤上，為方便居民來往，一條架空走廊及一部電梯將用以連貫位於高低不同地方的大廈。